

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 juli 2002

WETSONTWERP

**houdende harmonisatie van de geldende
wetsbepalingen met de wet van 10 juli 1996
tot afschaffing van de doodstraf en tot
wijziging van de criminale straffen**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 3bis (*nieuw*)

Een artikel 3bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 3bis. — In artikel 7, tweede lid, van dezelfde wet, wordt het woord «*opsluiting*» vervangen door de woorden «*opsluiting van vijf tot tien jaar*»..».

VERANTWOORDING

Dit amendement is een toepassing van artikel 3 van de wet van 10 juli 1996.

Voorgaand document :

Doc 50 **1747/ (2001/2002)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 juillet 2002

PROJET DE LOI

**relatif à la mise en concordance des
dispositions légales en vigueur avec la loi du
10 juillet 1996 portant abolition de la peine
de mort et modifiant les peines criminelles**

AMENDEMENTS

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 3bis (*nouveau*)

Insérer un article 3bis, libellée comme suit :

«Art. 3bis. — Dans l'article 7, alinéa 2, de la même loi, le mot «réclusion» est remplacé par les mots «réclusion de cinq à dix ans»..».

JUSTIFICATION

Cet amendement est une application de l'article 3 de la loi du 10 juillet 1996.

Document précédent :

Doc 50 **1747/ (2001/2002)** :
001 : Projet de loi.

Nr. 2 VAN DE REGERINGArt. 65bis (*nieuw*)**Een artikel 65bis invoegen, luidend als volgt :**

«Art. 65bis. — In artikel 404 van hetzelfde Wetboek wordt het woord «dwangarbeid» door het woord «opsluiting» vervangen.».

VERANTWOORDING

Dit amendement is een toepassing van artikel 3 van de wet van 10 juli 1996.

Nr. 3 VAN DE REGERING

Art. 127

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Het huidige wetsontwerp geeft geen aanleiding tot uitvoeringsmaatregelen van de minister van Justitie.

De minister van Justitie

Marc VERWILGHEN

N° 2 DU GOUVERNEMENTArt. 65bis (*nouveau*)**Insérer un article 65bis, libellé comme suit :**

«Art. 65bis. — Dans l'article 404 du même Code, les mots «des travaux forcés» sont remplacés par les mots «de la réclusion»..».

JUSTIFICATION

Cet amendement est une application de l'article 3 de la loi du 10 juillet 1996.

N° 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 127

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Le présent projet de loi n'est pas susceptible de donner lieu à des mesures d'exécution de la part du ministre de la Justice.

Le ministre de la Justice

Marc VERWILGHEN